

Донес 5 ур

Став странаса пролетарийяс, бүтүтчй!

# Водз

ГАЗЕТ ЛЭДЗОНЫ: ВКП(б) ЕМДИНСА  
РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӨЗ ДЕПУТАТЬ.  
ЯСЛОН РАЙОННОЙ СӨВЕТ

№ 7 (935)

Январь 22 лун

1941 ВО

Вежоны петё 2 номер

## ИЛЬИЧ ЗАВЕТЬЯС КУЗЯ

17 во сайн—1924 восянварь 21 лунё—кулі уджалысъ йөзлөн великой вождь, большевистской партия создайтысъ, социалистической революциялөн гений Владимир Ильич Ленин.

Сийо воясб, кодъяс колиши Ленин кулём борын, советской народ мунис славной, боевой туй. Ленинскай заветъяс выполнилтёмён, Советской Союзса уджалысъ йөз, Ленинлыш делю продолжайтысъ Сталин ёрт юрнуодём улын, добитчины всемирно-исторической победаясёдз. Социализмён врагъяслы паныда ожесточенней тышын Сталин ёрт отстоитіс ёти странасы социализмён победа йылыш ленинскай учение, водз пастьюдіс тайо теориясё, сийон вооружитіс уджалысъ массаюс миллионъясъон.

Ленинён да сылон верной соратник да друг Сталинён создайтём Республикаслон Советской Социалистической Союз лои вынйора, вермытём социалистической державаён, став передовой человечестволён надеждаён да гордостьён. Енмис СССР-са народъясълон дружба, кодою спаятёма морально-политической единствоён, беззаветной преданностьён асланым социалистической родинали, социализм победалон организатор да вдохновитель—Сталин ёрты.

Советской народлон семья сийо вою, коди торйодё мянёс Ленин кулан лунлы 16-бд годовщинасиян, быдмис. СССР-лон границаас пастькалисны. Бессарабияса да Войвыв Буковинаса народъяс Румынскай бояраяс власть улысъ мездысъом борын сувтисны Советъяслон красной знамя уло. Капитализмлыш нартитём шыбытёмён Литва, Латвия да Эстония пырисны СССР-ё. Сталинскай Конституция шонді улын, став советской народ братской отсогон найо стройтёны помещикъястог да капиталистъястог—выль, радостной олём. Кольюм во воли советской народлон важнейшой ленинскай завет олёмпёртём вёсна—производительность да социалистической труддисциплина кыпдом вёсна напряженной тыш нубдан воюн.

СССР сунс производство техника да промышленность развивайтан темпъяс кузя передовой капиталистической странасёс. Но тайо этша. Партиялён XVIII съезд сувтодіс мог—локтан 10-15 воюн суны да панины найос и экономически. Тайо могсб олёмпёртёмн решашающи условиеён ав-



В. И. Ленин.

ляйтчо удж производительность неуклонной кыпдом. Мёндногон кё, кыд зелёдіс Владимир Ильич: „уджлён производительность, сийо, медбръя лыдын, медся важной, медся главной выль общественной строй победады“.

Удж производительность кыпдом вёсна тыш торйодыны позытём подлинно-социалистической организованность вёсна, уджлён көрт дисциплина вёсна тышысъ. 1940 во июнь 26 лунся СССР-са Верховной Совет Президиумлён „Көкъямъс часа уджалан лун выль, семидневной уджалан вежон выль вуджодомылыш да предпринялсъ да учреждениеялсъ рабочойялсъ да служащойялсъ самовольной муном запретомылыш“ Указ единодушно ошкөмён воли встретитома став советской народён, коди лоу сылон кровной интересон. Чорыда да неуклонной осуществитьны тайо Указсё, пойщадатог тышкасыны мелкобуржуазной расхлябанностьюлон пережиткаяскод, лодыръяскод да тунеядецъяскод, кодъяс стремитчоны озырымыны социалистической государству щёт вылын, тайо пойтны олёмпёртёмн важней-

шой ленинскай заветъясъ ётиксё.

Владимир Ильич зелёдіс советской народос некор не вундны сы йылыш, мый мян страна находитчо капиталистической государствоялс окружениен. Капиталистической окружение йылыш помнитны, быд лун кыпдны советской народлыс бдительность да мобилизитеты дасълун—тайо ленинскай заповедь йылыш мянлыш мудзлытёг напоминайто Сталин ёрт. Европаын, Азияын да Африкаын ыпъялён мёд империалистической войналён пожар. Капиталистической странасын ставсб пунктома войны служитома выль, бешеной вооружитчома выль. Международной обстановка тайо ас пыас быд пёлос неожиданностьяс да „случайностьяс“. Ена вооружитчомын коло гётёвитчны тайо неожиданностьяс кежлас. „Коло став мянлыш народос кутны мобилизационной дасълун состояниен“... (Сталин). Став вынъясъ да средствоясъ ёнмёдны социалистической государствуясь хозяйственной да военной вынйор — священой обязанность

Совет странаса быд гражданилён.

Ленин завещайтіс мянны всем ернёяя ёнмёдны Красной Армия да Красной Флот. Партия, правительство, став советской народ Красной Армияс да Красной Флотс окружитсны мудзлытём тёждлунён, лунысъ-лун ёнмёдны сылыш боевой вынйор. Социалистической рёдиналён врагъяскод паныда тышын Красной Армия петкёдліс асысъ мугучой вын, асысъ кужанлун сокрушитны любой врагос, коди лыстас нападитны советской границаас выль. Мян народ гордитчо аслас рёдной Красной Армиян, пося радиото сийос. Миллионъясън советской йөз, кодъясо пырома пламенной патриотизмён чувство, кодъяс безграничной преданностияс рёдина-маммы, овладевайтёны военной искусствой, медым любой минута бружиен киын сувтны рёдной му дорийом выль.

Красной Армияны боевой учеба перестроитё, коди нүбдчо оні Сталин ёрт инициатива серти, эм социалистической государствуясь вооруженной вынъясъ водб выль ёнмёдом йылыш ленинскай завет практической осуществитё.

Большевистской партия святой выполняйт клятвасо, кодою сетіс Сталин ёрт партия нимсиян сийо лунъясъ, кор человечество воштис асысъ величайшой вождью. Быдмис вынйорын Советской Социалистической Республикаас Союзлён. Кыд зекор, ён пролетариатлон диктатура. Крепыд да нерушимой рабочой класслон да крестьянистлон Союз. Енмис мян рёдиналён обороноспособность. Единой, монолитной, топдчома ленинско-сталинскай Центральной Комитет гётэр коммунистической партия—уджалыс йөзлён передовой отряд найо тышын социалистической строй ёнмёдом вёсна.

Тайо успехъясъ босътому Ленинлыш делю гениальней продолжайтысъ, великой Сталин юрнуодём улын.

Сталин—сийо Ленин талун!—тайо замечательной кывъясъ яръигыда выражайтёны мөвпъяссъ да мыслъяссъ став советской йөзлыш. Сталин юрнуодём улын Советской Союзса народъяс мунёны победаысь победалань, коммунизм торжестволань!

## Активнёя участвуйтын лыжной соревнование-ясын

Колян лунъясо Емдін шёр школыны мунис комсомольской собрание. Сәні присутствуйтісны ставые 52 морт, сы лыдын тшотыг школаса директор да преподавательяс.

Велёдчан волён первой полугодиелён итогъяс йылышы выступитіс велёдьесъ комсомолка Молодец ёрт. Сийо аслас дженыд да ясной выступлениеын висталіс, күтшом успехъяе велёдчомын шедёдіс школа да нощта мукдторъяс йынь. Мёд вопросон волі Красной Армиян XXIII годовщина нима комсомольской кроссын участвуйтём йылышы. Та кузя сёрнитіе комсомольской организации секретарь Н. Выборов.

Прениеясын выступайтіс 8 морт. Сы борын волі единодушнія примитома резолюция—ВКП(б) XVIII Ставкоюза конференция нима социалистической ордйысъом включитчомын, шедёдны велёдчомын бур показательяс, во помасиг кежло шедёдны 100 процент успевае мость. Активнёя участвуйтын оборонно-физкультурной уджын, добитчыны, медым быд велёдчысъ имеитіс не этша выль кын оборонной значек. Торйон нин шуисны активнёя участвуйтын лыжной соревнованиеясын.

С. Амосов,

## Расчитайтчыны обязательной платежъяс кузя

Акад сиктсөветувса колхозъяс борысиян лун кежло 100 процент выль расчитайтчыны государство водзын обязательной платежъяс кузя. „Выль олём“ колхозъяс сідзжо 100 процент выль расчитайтчыны за ём взносъяс мынтом кузя. „Выль олём“ колхоз 1941 во кежло культсбор план выполнитіс нин 50 процент выль да чукостіс ордйысъны „1 май“ колхозес.

1941 во кежло 100 процент выль культсбор мынтины и торъя колхозникъяс. Сідз, Федор Афанасьевич Козлов, Серафима Степановна Пипунырова, Федор Федорович Шашев да мукдъяс.

В. С. Калимов,

Акад сиктсөветувса финансант.



В. И. Ленин

М. ГОРЬКИЙ

## В. И. ЛЕНИНЛОН РЕЧЬ

(„В. И. Ленин“ гижёдьсъ отрывок)

Но со кафедра выл ё тэ-  
рыбакаис Владимир Ильич,  
картавой шуис „ёртъяс“.  
Меным кажитчис, мый сі-  
йо омоля сёрнито, номинут  
мысти нин ме, кыдзи и бы-  
дён, волі „шымыртма“ сы-  
лон речён. Первойыс кылі  
ме, мый политикаён слож-  
нейшой вопросъяс ишылсы  
позво сёрнити сэтшом  
простој. Тайо эз пытат-  
чи сочиняйтны мича фаза-  
яс, асетіс бид кыв кипыдос  
вылас, сылысъ точной  
смыслом изумителъю кок-  
нида эрдёдомён. Зәв съ-  
кыд передайтын необычай-  
ной впечатление, кодес сі-  
йо вызывайтіс.

Сылон кыс, кодес нюж-  
дома водзю да неуна выв-  
лань кылодом кишидёсъ,  
коди кыдз бы веситіс бид  
кыв, противникъяслысъ  
фразаяс раздёдомён, найо-  
веской положениеясъ, ра-  
бочий классъясъ правояс  
да долг мунны аслас туй-  
д, а не борын да весиг  
не радысъ либеральной бур-  
жуазияд, доказательство-  
ясъ вежомён,—ставыс тайо  
волі необыкновенойон да  
вистависъ сыон, Ленин,  
кыдз бы не ассяныс, а,  
зыль, история воля серти.  
Слитность, законченность,  
сійо речлон прямота да вын  
ставнас сійо кафедра вы-  
лын,—бытъю классической  
искусством произведе-  
ние; ставыс эм и нэмтор  
лишнейыс, некутшом мич-  
модом, а тайо кё воліны—  
найо оз тыдавны, найо сідз-  
жо естественней необходи-  
мойось, кыдзи чужом вы-  
лын кык син, кынвит чунь.

Кад сертиыс сійо сёрни-  
тіс этшаджык ораторъясъ-  
сь, кодъясъ выступайтісъ  
съодз, а впечатление серти-  
ыс—тодчымён ыджыддже-

### Выработайтіс 340 трудодень

Евдокия Николаевна Ты-  
рина „Выль ногён“ колхоз-  
са шлен. Колхозней производ-  
ство вылын сійо петкод-  
ло замечательной образец-  
льисъ пример.

1940 воын Тырина выра-  
ботайтіс 340 трудодень.  
Нёти лун эз вёчлы иро-  
гультяс да бид лун добро-  
совестной уджало колхоз-

ка; эг отнам ме участвуйт та-  
йо, ме борын восторженной  
сёрнитісъ:

— Густёя сёрнито...

Сідз сійо и волі; сылон  
быд довод развертывайтісъ  
ачыс асънас, вынён, коди  
заключитома сын.

Меньшевикъяс, стесняйт-  
чытог, пёткодлісъ, мый  
Ленинлён речь неприятной  
налы, а ачыс сійо—неприятной.  
Кымын убедительнойджақа  
сійо доказывайтісъ партия-  
лы революционной теория  
дажджата выл ёкылдчыны  
коланлун сы могысъ, мес-  
дым быд боксянъ прроверит-  
ны практикасъ, сымын озлоб-  
леннойджақа орблісъ сы-  
лысъ речь.

— Съезд—абу места фи-  
лософиялы!

— Эн велодой мияносъ,  
ми—абу гимназистъяс!

Торойн старайтісъ код-  
ко джуджыд, тошъяса, ла-  
вочник чужома; сійо чеч-  
чывліс скамья вылысъ да,  
момъялбомён горзіс:

— З-загово-орчикъясъ...  
заговорчикъясъ ворсан-  
ныд! Б-бланкистъяс!

Одобрительной катлаліс  
юнас Роза Люксембург,  
сійо зәв бура висталіс  
меньшевикъяслы мукод за-  
седаниеясъ быти вылын:

— Ти он сулало марк-  
сизм вылын, а пукаланныд,  
весиг—куйланнаныд сы вы-  
лын!

Раздражениелён ирония-  
лён ненавистьлён скор-  
нось төвру ветліс залті, уна-  
сё синъяс разнообразной  
югдодісъ Владимир Иль-  
ичъясъ фигурасъ. Оз волі  
тыдав, мый враждебной  
усыласьомъяс волнуйтойн  
сійо, сёрнитіс сійо поясъ,  
но вескя, спокойнёя.

Та лун тырб 36 во 1905 вося январь 9 лунлы  
коді пырис историа „Кровавый воскресение“  
ним улын. Сійо луныс волі 1905 вося первой  
роч революция заводитан лунан.

### Январь 9 лун

Йөз гылалісны кыкён, куимён, пукисину му выл ё, кутчысылісны кынёмъясас, котртісны кытчаны котчырын, кысисину лым вывті, и быдлайн лым вылас тодчысны ёна горд пятнояс. Найо пасъкалісны, руалісны, кысисину ас дінаныс синъястъ...

Йөз чукёр вешийс бор-  
ывы, здук кејлә сувтіс, кынмис, и друг кыліс уна-  
сё гөлөсъяслён дикой, съёл-  
лёттө вундысъ гордом. Сійо чужис да кутіс визувт-  
ны сынодті помтём дрёжи-  
тисъ кымброн.

Юръяссо коныртёмён, йөз  
группаясън уськодчысны  
водзю чукортны куломаясъс-  
да ранитчомаясъс. Ранит-  
чомъяс сідзжо горзісны грё-  
зитісъ кулакъясън, став

чужомъясъс друг лоини  
мод ногасть, и став синъя-  
съ дзирадаліс мыйк юшти  
бзумнёй. Паника... эз волі.  
Волі ужас, сотись, кыдзи  
көдзыд көрт, сійо кыніс  
съёлмъяс, топодіс туша-  
да заставляйтісъ пасъкыда  
восътом синъясън видэй-  
дны вир выл ё, коди сёис  
лысъ, вирось чужомъясъ,  
кияс, пасъкъмъяс выл ё,  
шойас выл ё, кодъяс волі-  
ны повзьодлана спокойнё-  
йөсъ ловъяяслён тревож-  
ной суетын.

Волі едкёй возмущение,  
шогсан вынтом лёк, уна  
растерянность да уна вор-  
зыштому синъясъ, скорысь  
ләдзём синъясъ, чоры-  
да кабыртому кулакъясъ,  
судорожной жестъяс да рез-  
кёй кывъяс. **М. Горький.**

### НОРМА СДАЙТИС 56 КОМСОМОЛЕЦ

Январь 19 лун ё Емді-  
нын мунісны заочной лыж-  
ной ордйысъомъяс, көні  
участвуйтіс 100 гөгөр морт.  
Ордйысъомъын ыджыд актив-  
ностъюн участвуйтісъ шёр  
школаса да педучилишеса  
велодчысъ комсомолецъ-  
яс. Старт выл ё петісны  
сідзжо и мукод учрежде-  
нияссса работникъяс. Орд-  
йысъомъяс мунісны орга-  
нізованной, 56 комсомолец  
сдайтіс первой ступеня

ГТО значок выл ё лыжи  
кузя нормаяс, на пысь  
сдайтісъ 33 мужчина да  
23 ныбаба. Тысь отдор,  
БГТО значок выл ё сдай-  
тіс 6 морт. Мужчинаслы  
дистанция волі 10 кило-  
метр да ныбабаяслы 3 ки-  
лометр. Ордйысъомъяслён  
результатыс татшом: пер-  
войя места босътісъ пе-  
дучилишеса велодчысъ

П. М. Лапин да маслопро-  
мын уджалысъ Овчинников  
ертъяс. Найо 10 километр  
мунісны 58 минутон. Эз  
омоль результат сет и шёр  
школасын велодчысъ Г. Вы-  
боров, сійо муніс 59 минутон.  
Ныбабаяс пысь 3 кило-  
метр 20 минутон мунісны М.  
Зиновьев да А. Истомина.

Но коло пасынны и сійо,  
мый торъя комсомолецъ-  
яс, а сідзжо первичной комсо-  
мольской организациясса  
секретарьяс эз лыддыны  
колананы примиты участ-  
ие заочной лыжной орд-  
йысъомъын да сы вөсна эз  
на петавны лыжи вылын.  
Сідз, Марков, Яранов (пе-  
дучилище), Макарова (шёр  
школа), Разманов (райсоюз  
комсомольской организа-  
циясса секретарь) да уна  
мукодъяс.

**В. Кызыров.**

### Аслам честной уджон шедоді зажиточной олём

Сымын шуда да бура  
позво овны колхозъясын,  
тайо быти туй крестьяналы.  
Колхозын позво овны зажи-  
точной да гажаа, шедоды  
сійо лунсъ сетома быдён-  
лы право.

— Ми овлім важён голя  
царской правительство дыр-  
ри, эз тырмывлы некор ас-  
ланым нянь, а уджавлім  
лун и волі,—шүй. Лыаты  
сельсоветувса „Красная  
звезда“ колхозъясъ колхоз-  
ница-стахановка Агния Ива-  
новна Микова.

— Ме ин ола колхозын  
10 воысъ дырджык да во-  
ысъ-во овмодча век бур-  
джыка да ёнджа, пыр  
уджало полевой уджъяс  
вылын, 5 во ин волі шаб-  
ді вәдитом кузя звеньевой-  
ын, 1939 во ѿуджалі поле-  
водческой бригадирон. Быд  
во колхозын пыромсян вөв-  
лі 400-450 трудодень, 1940  
во выл ё бара 420 трудо-

день, мый выл ё босътлы-  
ла тырмымён нянь да мук-  
од продуктаяс.

Оні ме быд лун кыс-  
кася общественной скотлы  
турун, эз на 1940 во выл ё  
и оні колълын лун мед эс-  
кё эг петав удж выло. Тат-  
шом честной уджаломнас  
ме босът честя стахановка-  
лысъ ним колхозней про-  
изводство вылын. Татшом  
честя ним позво шедоды  
быд колхозницалы да  
колхозники. Ме көстя  
уджавны водзю да добитча  
сэтшом шуд да право  
мед лоны кандидатон учас-  
твуйтни 1941 вося Став-  
союза сельскохозяйст-  
венней выставка вылын.

Ме надейтча тайо шуд  
сё шеданын колхозней  
производство вылын чест-  
ной удж пуктёмон быдн-  
лы.

**А. И. Минова.**

### ЗНАТНОЙ КОЛХОЗНИЦАЯС

Аквадса „Выль олём“ кол-  
хозын свинарицаын уджало  
Ульяна Степановна Коз-  
лова. Аслас честной да  
добросовестной уджон сійо  
1940 воын выработайтіс 501  
трудодень, мый выл ё полу-  
читіс 72 пуд нянь да мукод  
продуктаяс, сысъ ѿтдор  
трудоденьяс выл ё полу-  
читіс 1172 шайт деньга. Сійо  
жо колхозын уджало коню-  
хон Иван Петрович Туркин.  
Сы выл ё видзёттё мёдд гру-  
ппаса инвалид, разной кол-  
хозней уджъясылын Тур-  
кин ёрт аслас семьяскод  
выработайтіс 800 трудодень  
да босътіс 115 пуд нянь да  
1872 шайт деньга.

Евдокия Андреевна Коз-  
лова—радёвой колхозница.  
1940 воын сійо выработай-  
тіс 378 трудодень. Козлова  
ёрт шабді кудель вёчомын  
являйтчо передовой кол-  
хозницаын, сійо вёчис ин  
45 килограмм бур качеств-  
во шабді кудель.

Татшом передовой кол-  
хозникъясъ „Выль олём“  
колхозын абу этша. Найо  
асланы честной да добро-  
совестной уджон шедодис-  
ны бур культурной, зажи-  
точной олём.

**С. Амосов.**

### КЫК КОЛХОЗЛОН РЕЗУЛЬТАТЪЯС

Отса „Красный партизан“  
колхоз босътлом борысъомъ-  
водзвывса обязательство  
честён выполнитіс. Борысъ-  
ян лун кејлә тайо колхозын  
шабді кудель лои сдайтому 101 процент план  
дін.

Та кузя дзик мёд делёыс  
сійо жо сиктсъветувса Куй-  
бышев нима колхозлён. Та-  
ні шабді кудель сдайтому  
на сёмын 43 процент выл ё,  
котъ эсъко и волі сы выл ё  
став позынлун. Тайо кол-  
хозын эмось замечатель-  
ной ёз, кыдз например  
Клавдия Васильевна Чел-  
панова, Надежда Ивановна  
Туисова да мукод, кодъяс  
шабді вёчисын 41-42  
килограммён.

Но колхоз правление эз  
мобилизует тайо удж выл ё  
став колхозницаысса, эз  
тышкасъ лодыръяскод да  
рвачъяскод, кодъяс эмось  
на тайо колхозын. Сідз, ло-  
дыръяслысъ результатъяс  
позво аддзыны сэсъ, напри-  
мер, колхозница Надежда  
Ивановна Бызова шабді кудель  
вёчис на сёмын 4 ки-  
лограмм. А Валентина Афа-  
насьевна Козлова да Ольга  
Алексеевна Мальцева шаб-  
ді вёчомо эз на кутчысъ-  
лыны.

Колхоз правление эз  
татшом колхозник-без-  
дельникъяслы ләптыны  
чорыд паныда тыш.

**Кочанов.**

**Ответ. редактор**

**К. Г. Пархачева.**